



NACHRICHTEN DER
GEMEINDE JEGING

AMTLICHE MITTEILUNG DER GEMEINDE

Ausgabe: 5/2013-September

Zugestellt durch Post.at

An einen Haushalt

Der Bürgermeister informiert ...

Wie jedes Jahr wird der Wasserverbrauch im Oktober abgerechnet. Bitte geben Sie in der Zeit vom 02. – 04. Oktober 2013 Ihren derzeitigen Zählerstand, auch den der Subzähler, am Gemeindeamt bekannt. Bitte nur die vollen Kubikmeter!

Achtung!
Zählerwechsel aller Zähler, die bereits fünf Jahre eingebaut sind!
Betroffene werden telefonisch informiert. Eine Mitteilung des Zählerstandes vor dem Zählertausch ist nicht erforderlich.

Bitte die Wasseruhr ablesen!

Telefonisch unter
07744 62 09-12 (Fr. Andrea Maier)
oder per e-mail unter
maier@jeging.ooe.gv.at

Inhalt

- Bürgermeisterseite
- Aus dem Gemeinderat, GR-SI 29.07. & 30.08.2013
- Aus dem Gemeindeamt
- Stellenausschreibungen Oö. Versicherung, Energiewerkstatt
- Bürgerservice
- Gesunde Gemeinde
- Rotes Kreuz - Erste Hilfe-Kurse
- Aus dem Kindergarten
- 1. Sicherheitsstammtisch - Einladung
- Sperrmüllsammlung am 27.09.2013
- Textiliensammlung am 30.09.2013
- Goldhauben- und Kopftuchgruppe
- Sportunion Jeging - Nachwuchs
- Volkshilfswerk - Herbstkurse

Bürgermeisterseite



Liebe Jegerinnen, liebe Jeger!

Kindergarten

Am 2. September wurde das neue Kindergartenjahr wie geplant mit 2 Gruppen gestartet. Derzeit besuchen insgesamt 34

Kinder (Gruppe 1 - Integrationsgruppe 19 Kinder , Gruppe 2 - alterserweiterte Gruppe ab 2 bis 5 Jahre 15 Kinder) unseren Kindergarten. Erfreulicherweise haben sich alle Kinder überraschend schnell in den beiden Gruppen integriert und fühlen sich sehr wohl in der neuen Umgebung. Der Zubau des Kindergartens wurde innerhalb von nur 6 Monaten realisiert.

Dank der Termintreue und der guten Ausführungsqualität durch die beauftragten Firmen wurde, trotz des schlechten Wetters bei Baubeginn, der Bauzeitplan penibel eingehalten.

Die wöchentlichen, wenn auch zeitlich aufwendigen Baubesprechungen haben sicherlich auch zum guten Gelingen unseres Bauvorhabens beigetragen.

Ich denke, dass sich der Zubau sehr gut an den Bestand anfügt und durch die gleiche Farbgebung der neuen Außenfassade man den Eindruck gewinnt, dass unser Kindergarten bereits als eine Einheit geplant und gebaut wurde. Für die gelungene Planung und Ausführung bedanke ich mich bei unserem Architekten Herrn Mag. Erich Schlager sehr herzlich.

In der KW 33 wurde bereits die Grundreinigung des Neubaus durch unser Reinigungspersonal durchgeführt und anschließend wurden die Möbel aufgestellt bzw. montiert. Somit war der Grundstein für den planmäßigen Start der 2. Kindergartenklasse gelegt. In der letzten Augustwoche wurden vom Kindergartenpersonal bereits die Vorbereitungsarbeiten und die Arbeitsgespräche für einen guten Start in die neue Kindergartenjahreszeit vorgenommen.

Ich wünsche den Kindergartenkindern und dem Kindergartenpersonal viel Freude in den neuen Räumlichkeiten und vor allem ein erfolgreiches neues Kindergartenjahr.

Neues Löschfahrzeug

Unser Löschfahrzeug war 29 Jahre im Einsatz und wurde 2012 aufgrund eines



Motortotalschadens außer Dienst gestellt.

Aufgrund der hohen technischen Anforderungen bei den Feuerwehrfahrzeugen werden die Fahrzeuge in der Regel oberösterreichweit mit einem Alter zwischen 20 und 25 Jahren gewechselt. Generell besteht bei den Fahrzeugen der Feuerwehren das Problem, dass sie wenig Kilometerleistungen aufweisen, jedoch das Fahrgestell und die technischen Einbauten nicht mehr den Anforderungen entsprechen. Daher wurde sowohl vom Feuerwehrkommando als auch vom Gemeinderat der Beschluss gefasst, die teure und aufwendige Motorreparatur nicht mehr durchzuführen und stattdessen ein neues Ersatzfahrzeug anzuschaffen. Um die Einsatzbereitschaft aufrecht halten zu können, wurde auf eine teure Zwischenlösung für die Überbrückung des Zeitraumes von der Beschaffung und Finanzierung bis zur Auslieferung des neuen Löschfahrzeuges verzichtet. Die für einen Einsatz notwendigen Gerätschaften wurden von der Feuerwehr behelfsmäßig auf einen Anhänger geladen.

Mein Dank gilt den Feuerwehrkameraden für das Verständnis und die Zustimmung zu dieser Maßnahme.

Der Gemeinderat hat am 22.05.2013 dem Angebot der Fa. Seiwald (Best- und Billigstbieter) einstimmig zugestimmt und ein Löschfahrzeug zum Preis von € 161.678,40 bestellt, das voraussichtlich Ende Mai 2014 ausgeliefert und in den Dienst gestellt werden wird. Der Kaufpreis, gem. beschlossenen Finanzierungsplan (Zuschuss vom Landesfeuerwehrkommando € 53.000.- und € 95.500.- als Bedarfszuweisung vom Gemeinderat LH Stv. Josef Ackerl) beinhaltet jedoch nur die vorgeschriebene Normausrüstung. Für eine rasche und effiziente Einsatzmöglichkeit des neuen Löschfahrzeuges sind noch zusätzliche Geräte und Einbauten im Fahrzeug von Vorteil.

Die Kosten für diese zusätzliche Infrastruktur betragen ca. € 35.000.-, die zur Gänze von der Feuerwehr zu übernehmen sind. Um diese Kosten aufbringen zu können, hat sich das Kommando der FF Jeging entschlossen, im **Oktober 2013** eine **Haussammlung** durchzuführen.

Ich stehe voll hinter dieser Entscheidung und ersuche alle Jegerinnen und Jeger unsere Feuerwehrkameraden/innen mit einer Spende finanziell zu unterstützen, um so die erforderlichen zusätzlichen Anschaffungen finanzieren zu können.

Hinweis: Die Geldspende ist im Zuge des Jahresausgleiches steuerlich absetzbar! Die Kameraden der FF Jeging werden auf Wunsch entsprechende Bestätigungen ausstellen.

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 29.07.2013

Neuerliche Behandlung des Antrages der Fraktion ÖVP vom 07.05.2013; Rückgabe eines Teilstückes der Parz. Nr. 1282/4 sowie Parz. Nr. 1286 an vorherigen Besitzer; Dieser Tagesordnungspunkt wird von der Tagesordnung abgenommen und zur Beratung und Beschlussfassung auf die nächste Gemeinderatssitzung verschoben.

Kassenprüfung durch den Prüfungsausschuss am 26.06.2013, Kenntnisnahme des Prüfberichtes
Das Prüfungsergebnis der am 26.06.2013 stattgefundenen Prüfungsausschusssitzung wird dem Gemeinderat von Obmann Helmut Moser vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht. Es wurde der Kassen Soll- und Istbestand sowie die Belege geprüft. Der Gemeinderat nimmt das Prüfungsergebnis einstimmig zur Kenntnis.

Kindergartenzubau – nachträgliche Auftragsvergaben:

3.1. Spielgeräte – Außenspielbereich; Beratung u. Beschlussfassung
Für das Gewerk Außenspielgeräte wurden 5 Firmen zur Anbotslegung eingeladen. Vier Firmen haben ein Angebot abgegeben. Der Gemeinderat erteilt den Auftrag über die Außenspielgeräte an den Billigstbieter, die Firma Gestra, Waldneukirchen, über 6.414,- Euro (netto)
Beschluss: Einstimmig.

3.2. Asphaltierung Zufahrtstraße; Beratung u. Beschlussfassung
Der Gemeinderat erteilt den Auftrag über die Asphaltierungsarbeiten der KG-Zufahrt an den Billigstbieter, die Fa. Teerag-Asdag über 5.134,42 Euro (netto).
Beschluss: Einstimmig.

Vorgarten Volksschule – Auftragsvergabe Balancierpfad

Beratung u. Beschlussfassung
Drei Firmen wurden zur Anboterstellung eingeladen. Nach Prüfung der Angebote wird der Auftrag über die Anschaffung eines Balancierpfades an den Billigstbieter, die Fa. Gestra über 3.156,00 Euro (brutto) erteilt.
Beschluss: Einstimmig.

Dienstbarkeitsvertrag Reitshammer Roswitha / Maier

Ludwig, Beratung u. Beschlussfassung
Der Gemeinderat genehmigt den Dienstbarkeitsvertrag hinsichtlich des Geh- und Fahrrechtes auf den Parz. Nr. 420/2 (Fr. Roswitha Reitshammer) und 433 (Hr. Ludwig Maier) durch Beschluss einstimmig.

Auflassung und Übertragung eines Teilstückes öffentlichen Gut (Parz. Nr. 1257); Grundsatzbeschluss
Der Gemeinderat fasst einen einstimmigen Grundsatzbeschluss zur Auflassung und Übertragung eines Teilstückes des öffentlichen Gutes (Parz. Nr. 1257).

Flächenwidmungsplan Nr. 3/1999; Änderung Nr. 3.11; Reitshammer Roswitha, 5225 Jeging, Abern 3; Beratung u. Beschlussfassung nach öffentlicher Auflage

Nach Eingängen sämtlicher Stellungnahmen fasst der Gemeinderat einen einstimmigen Beschluss die Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 3.11 zu beschließen und weiter zu betreiben.

Sanierung Mühlbergerbachstraße, Auftragsvergabe

Beratung u. Beschlussfassung
Bei der Hochwasserkatastrophe im Juni 2013 wurde unter anderem auch der unbefestigte Teil der Mühlbergerbachstraße stark ausgeschwemmt. Dieser Straßenbereich ist wieder dem ursprünglichen Zustand anzupassen. Die Hälfte der Kosten werden aus Mitteln des Katastrophenfond finanziert.

3 Firmen wurden zur Angebotslegung eingeladen. Der Gemeinderat erteilt den Auftrag an den Bestbieter, die Fa. Teerag-Asdag AG mit einer Auftragssumme von 11.454,19 Euro.
Beschluss: Einstimmig.

Verordnung über die Auflassung des öffentlichen Gutes (Parz. 1252/2 „Teil 1“), Beratung u. Beschlussfassung

Der Gemeinderat stimmt vorbehaltlich des Einlangens von Einwendungen und Anregungen dem vorliegenden Verordnungsentwurf zur Auflassung eines Teilstückes des öffentlichen Gutes (Parz.Nr.1252/2) durch einen mehrstimmigen Beschluss zu. (1 Stimmenthaltung wegen Befangenheit)

Gehsteigbau Hirsberger/Fink – Finanzierungsplan

Beratung u. Beschlussfassung
Bei der GR-Sitzung am 15.03.2013 wurde für die Errichtung eines Gehweges an der Mattseer-Landesstraße (Bereich Bushaltestelle Schöppl und Anwesen Fink, vorm. Hirsberger) der Grundsatzbeschluss gefasst. Lt. nunmehr vorliegendem Finanzierungsplan erhält die Gemeinde im Jahr 2013 aus Bedarfszuweisungsmitteln 22.300 Euro sowie einen Landeszuschuss in derselben Höhe. Der Gemeinderat stimmt dem Finanzierungsplan der Direktion Inneres und Kommunales einstimmig zu.

Vermessung Steinberg (Schwantler Johanna, Steinberg 1) Parz. 456; Teilungsplan gem. §§ 15 des Liegenschaftsteilungsgesetz; Beratung u. Beschlussfassung

Der natürliche Straßenverlauf war gegenüber der in der Mappe dargestellten Grundgrenzen sehr abweichend. Die Vermessung wurde dem natürlichen Verlauf des Straßenstückes angepasst. Die betroffenen Grundanrainer sind mit den neu festgelegten Grundstücksgrenzen des natürlichen Verlaufes und der teilweisen Verbreiterung des besagten Straßenstückes in der vorliegenden Form einverstanden. Die Abtretung erfolgt unentgeltlich.
Beschluss: Einstimmig.

Änderung der Kinderbetreuungseinrichtungsordnung

Beratung u. Beschlussfassung
Nach längerer Debatte in Bezug auf die Mittagsbetreuung wurde der Tagesordnungspunkt zur Einholung weiterer Detailinformationen zur Behandlung in der nächsten GR-Sitzung vertagt.

Aus dem Gemeinderat

Änderung der Tarifordnung der Kinderbetreuungseinrichtung, Beratung u. Beschlussfassung
Aufgrund der Inbetriebnahme einer alterserweiterten Kindergartengruppe mit 5 Kindern unter 3 Jahren mit Beginn des Kindergartenjahres 2013/2014 sowie der erforderlichen Indexanpassungen ist die bestehende Tarifordnung der Kinderbetreuungseinrichtung abzuändern. Beschluss: Einstimmig.

Gemeinderatssitzung vom 30.08.2013

Die Aufnahme des Dringlichkeitsantrages des Bürgermeisters wird vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Dieser lautet:

Kindergartenzubau: Ankauf von konventionellen Spielmaterialien; nachträgliche Auftragsvergabe; Beratung und Beschlussfassung.

Da bereits Montessori-Spielmaterialien angeschafft wurden, würde der Betrag der Übertragungsverordnung (3.000,- Euro) überschritten werden. Somit ist eine Genehmigung durch den Gemeinderat erforderlich, der den Ankauf einstimmig befürwortet.

Neuerliche Behandlung des Antrages der Fraktion ÖVP vom 07.05.2013; Rückgabe eines Teilstückes der Parz. Nr. 1282/4 sowie Parz. Nr. 1286 an vorherigen Besitzer; Beratung u. Beschlussfassung
Der Gemeinderat fasst einen mehrstimmigen Beschluss (3 Gegenstimmen) darüber, dass das öffentliche Gut der Wegparzelle 1282/4 (Zufahrt Gerhard Schöppl) sowie ein Teilstück der Mühlholzstraße im Bereich der Parzelle 1282/3 von derzeit 6 Meter auf 5 Meter zurückvermessen wird und der Grundstücksteil wieder an den Vorbesitzer Herrn Schöppl Josef zurückgegeben wird.

Änderung der Kinderbetreuungseinrichtungsordnung
Beratung u. Beschlussfassung
Die neu überarbeitete Kinderbetreuungseinrichtungsordnung wird vom Gemeinderat nach Abstimmung mit der Abteilung Bildung des Landes Oö. einstimmig genehmigt.

Änderung des Dienstpostenplanes für den Dienstposten der Helferin in der Integrationsgruppe; Beratung u. Beschlussfassung
Vorbehaltlich der aufsichtsbehördlichen Genehmigung, beschließt der Gemeinderat die Anhebung des Dienstpostens der Helferin in der Integrationsgruppe um 0,125 PE auf 0,7375 Personaleinheiten (29,5 Std.). Beschluss: Einstimmig.

Straßensanierungsprogramm 2013; Festsetzung der zu sanierenden Straßen im Jahr 2013, Beratung u. Beschlussfassung
Im Rahmen des Straßensanierungsprogrammes 2013 fasst der Gemeinderat einen einstimmigen Beschluss das öffentliche Gut (Teilstück der Zufahrt zur Firma Jank) noch heuer zu sanieren.

Erweiterung der Wasserversorgung für die Parz. Nr. 1128/2; Grundsatzbeschluss, Beratung und Beschlussfassung
Der Gemeinderat entspricht dem Antrag von Herrn Kücher Heinrich zur Herstellung eines Anschlusses an die öffentliche Wasserversorgung für das Grundstück Nr. 1128/2 und fasst einen einstimmigen Beschluss.

Aus dem Gemeindeamt

Goldene Hochzeit



Heinrich & Theresia Maak feierten am 13.07.2013 das 50-jährige Ehejubiläum, die sog. Goldene Hochzeit. Zu diesem Anlass überbrachte Bgm. Ing. Herbert Eder im Namen der Gemeindevertretung die besten Glückwünsche sowie die Ehrenurkunde und das Jubiläumsgeschenk des Landes Oberösterreich.

Gratulation zum 80-iger

Den 80-iger vollendete Frau Hedwig Neuhauser, Hochhaltung 2, am 19.09.2013. Zu diesem Anlass überbrachten Bgm. Ing. Herbert Eder und Vizebgm. Christoph Weitgasser die besten Glückwünsche der Gemeinde!



*Die Gemeinde gratuliert nochmals sehr herzlich!
Wir wünschen alles Gute und vor allem
Gesundheit für die Zukunft!*

Aus dem Gemeindeamt

Wahlinformation zur Nationalratswahl am 29.09.2013

Am 29. September 2013 wird wieder Durch die „Amtliche Wahlinformation“, wir unsere Bürgerinnen und Bürger bei optimal unterstützen. Achten Sie bei der bundesweit an jeden Haushalt verschickt Gemeinde.



gewählt. die Sie bereits erhalten haben, möchten der bevorstehenden Nationalratswahl Papierflut, die anlässlich der Wahl wird, besonders auf die Mitteilung der

Diese ist mit ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst.

Zur Wahl am 29. September im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Wenn Sie am Wahltag nicht in ihrem Wahllokal wählen können, dann haben Sie wahrscheinlich bereits eine Wahlkarte beantragt.

Wenn noch nicht, dann ist der leztmögliche Zeitpunkt für schriftliche Online Anträge der 25.09.2013.

Bis spätestens Freitag, 27.09.2013, 12.00 Uhr, können Sie eine Wahlkarte mit direkter persönlicher Übergabe an den Antragsteller/In, beantragen.

Die Wahlkarte muss spätestens am 29.09.2013, 17.00 Uhr bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen.

Sie haben auch die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal Ihres Stimmbezirkes abzugeben.

Stellenausschreibung



Mein Außendienst-Traineeprogramm.

Mit anerkanntem Außendienst-Zertifikat und anschließender Betreuung unserer Kunden in den Gemeinden Munderfing, Jегing, Pfaffstätt und Mattighofen.

Starten Sie mit uns in Ihre Vertriebskarriere als Versicherungsberater/in. Das heißt, Ihre persönlichen Vorstellungen umzusetzen, ohne sich durch Hierarchien „kämpfen“ zu müssen.

Können Sie andere Menschen gut überzeugen? Macht Ihnen Verkaufen Spaß? Dann starten Sie jetzt im Fachtrainee-Programm der Oberösterreichischen Versicherung.

Das erwartet Sie bei uns:

Im Rahmen dieses Trainee Programms bieten wir Ihnen die Möglichkeit in verschiedenen Tätigkeiten alle Aufgabenbereiche der Oberösterreichischen Versicherung praxisorientiert kennenzulernen. Vielfältige Trainings on- und off-the-job sowie Mentoring durch unsere Führungskräfte begleiten Sie auf Ihrem Weg. Dieses Ausbildungsprogramm ist mit einem entsprechenden Fixgehalt von EUR 2.000,- brutto/Monat und der Sicherheit eines erfolgreichen Unternehmens verbunden.

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Gewinnendes Auftreten, Freude am Verkaufen, Kommunikationsfähigkeit, Ausdauer
- Eigenverantwortung, überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft

Dauer: 24 Monate, Start: 2014

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen:

Oberösterreichische Versicherung AG, Salzburgerstr. 2, 5280 Braunau, Teamleiter Reinhold Aigner, Mobil: 0664.5145576

Oberösterreichische
Versicherung AG

Entgeltliche Einschaltung

Aus dem Gemeindeamt

Gründer-Workshop des Gründer-Service der WKO Braunau

Unternehmer zu werden ist eine hervorragende Chance für Menschen, die gestalten möchten und sich dabei gerne immer wieder neuen Herausforderungen stellen. Damit die eigene Selbständigkeit zur Erfolgsstory wird, ist eine gute Gründungsvorbereitung das Fundament. In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbständigkeit richtig zu stellen.

Rechtliche und betriebswirtschaftliche Gründer-Infos im Paket

Im ersten Teil des Workshops wird zu rechtlichen Themen wie Gewerberecht, Rechtsformen, Steuern und soziale Absicherung informiert. Im daran anschließenden zweiten Teil geht es gezielt um die betriebswirtschaftliche Gründungsvorbereitung. Spezialisten geben dabei Infos und Tipps zur professionellen Erstellung eines Unternehmenskonzeptes, zur richtigen Markteinschätzung, zur Mindesumsatz-Berechnung und zu Fragen der Finanzierung/Förderung. Darüber hinaus können in der Klein-

gruppe auch Kontakte zu anderen Gründern geknüpft werden.

Die Workshop-Teilnahme ist kostenlos!

Die nachfolgenden Termine sind geplant:

Donnerstag, 24. Oktober 2013 und Mittwoch, 04. Dezember 2013

Die Veranstaltung findet von **14:00** bis ca. **17:30** Uhr in der **WKO Braunau, Salzburger Straße 1**, statt. Anmeldungen zum Gründer-Workshop sind unter Tel. 05-90909-5108 oder per E-Mail unter braunau@wkoee.at möglich.

Silofoliensammeltermine

→**DO, 07.11.2013** von 14.00 – 16.30 Uhr bei Giger Josef (Koch) in Höring, 5224 Auerbach, 07747/5291

→**FR, 08.11.2013** von 14.00 – 16.30 Uhr bei Staffl Johann (Fischer), Mattigstraße 7, 5223 Pfaffstätt, 07742/2276

→**MO, 11.11.2013** von 8.00 – 10.00 Uhr bei Kaserer Josef (Wallnerbauer) in Singham, 5163 Palting, 06217/6651

→**MO, 11.11.2013** von 11.00 – 13.00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde 5221 Lochen, 07745/8255

→**MO, 11.11.2013** von 14.00 – 16.00 Uhr bei Moser Josef (Schloßbauer), Teichstätt 1, 5211 Friedburg 07746/2528

Stellenausschreibung

Mühlenwärterin / Mühlenwart für den Windpark Munderfing

EWS Munderfing verstärkt das Team

Windenergie bietet Jobs mit Zukunft. Unser Know-how ist gefragt. Aus diesem Grund erweitern wir unser Team und suchen ab sofort:

Mühlenwärterin / Mühlenwart: im Bereich „Elektro- und Anlagentechnik“ für den Windpark Munderfing. Nebenerwerbstätigkeit mit freiem Dienstvertrag.

Aufgabenbereich: Fernüberwachung der Windenergieanlagen des Windparks Munderfing, Störungsbehebung, Kontrolle und Instandhaltung der Infrastruktur, Durchführung für den Betrieb der Anlagen erforderlicher Arbeiten, Organisation, Kontrolle und Dokumentation von Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an diesen Windenergieanlagen sowie deren Infrastruktur.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre bzw. nachweisliche Berufserfahrung (z.B. technisch versierte/r LandwirtIn, ElektrikerIn, MechanikerIn, SchlosserIn). Gute körperliche Verfassung und Höhenarbeitstauglichkeit. Wohnsitz in Munderfing oder näherem Umfeld. Führerschein der Gruppe B und eigener PKW. Interesse am Einsatz von erneuerbaren Energieformen. Freude an selbstständigem Arbeiten und Umweltengagement.

Wir sind seit 1994 im Bereich erneuerbare Energie tätig und sind eines der führenden europäischen Planungsbüros im Windenergiesektor.

Wir bieten: Ausbildung und Einschulung im Betrieb von Windenergieanlagen, Zusammenarbeit mit einem internationalen, hochqualifizierten Team eines Unternehmens mit hohem sozialen, umweltfreundlichen und technischen Standard.

Entlohnung: Vereinbarung eines Fixums pro Tag für Bereitschaft (brutto € 27) und einer Abgeltung der tatsächlich geleisteten Arbeitszeit (brutto € 20 pro Stunde). Das ergibt unter Annahme von 10 Stunden durchschnittlicher wöchentlicher Arbeitszeit € 1.676 pro Monat.

Zur Erfüllung der Aufgaben werden ein Mobiltelefon und ein PC oder Laptop zur Verfügung gestellt. Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Nachweis der Kenntnisse, Motivationsschreiben an **Energiewerkstatt Consulting GmbH**, Elfi Salletmaier, e.salletmaier@energiewerkstatt.at.

Detaillierte Information zu Ihren Aufgaben erhalten Sie gerne auf Anfrage. Entgeltliche Einschaltung



Bürgerservice

Highlights mit der OÖ Familienkarte September – November 2012

→OÖ Landesausstellung "Alte Spuren – neue Wege"

Die grenzüberschreitende Landesausstellung (Freistadt, Bad Leonfelden, Krumau und Vyssi Brod) lädt bis 3. November 2013 zu einem Besuch ein. Für alle vier Ausstellungsorte kostet das Kombi-Familienticket mit der OÖ Familienkarte 23 Euro (statt 25 Euro). Das Einzelticket für nur einen Standort kostet mit der OÖ Familienkarte 8 Euro (statt 10 Euro).

→1:0 für Oberösterreichs Familien

Ab sofort können Familien alle Spiele in den oö. Amateurligen - von der Regionalliga bis zur 2. Klasse – zum Superpreis besuchen, denn die ganze Familie zahlt lediglich einen Einzeleintritt. Auf www.familienkarte.at findet derzeit ein Fotobewerb zum Thema "Familien am Ball" statt. Gesucht werden Fotos wie z.B. die größte Familie am Platz, der jüngste Fan etc. Machen Sie mit und gewinnen Sie tolle Preise!

→OBRA-Kinderland – ein Paradies des Spielens

Viele Attraktionen warten auf die Besucher, denn im OBRA-Kinderland kann man richtig gut Kind sein und sich an unzähligen Attraktionen erfreuen. Mit der OÖ Familienkarte erhält man in der Zeit vom 9. September bis 13. Oktober 50 % Ermäßigung auf den Eintrittspreis. Z.B. zahlen 2 Erwachsene und mehrere Kinder nur 11 Euro (statt 22 Euro), 1 Erwachsener mit mehreren Kindern zahlt 8,50 Euro (statt 17 Euro).

→Mit der OÖ Familienkarte zu den Black Wings

Für alle sportbegeisterten Familien hat die OÖ Familienkarte das passende Angebot: Action pur und Gänsehautfeeling ist garantiert, wenn die Black Wings in die neue Saison starten. Und zum Saisonstart können OÖ Familienkarten-Inhaber zum Spitzenpreis live dabei sein: um 15 Euro für die ganze Familie können die Heimspiele am 20.9., 6.10., 18.10. und 1.11.2013 besucht werden. Karten gibt es ab zwei Wochen vor dem jeweiligen Spiel online auf www.ehclwestlinz.at bzw. an den Infopoints in der Plus City Pasching, Lentia City Linz-Urfahr und im Passage Linz.

→Willkommen im Tiergarten Schönbrunn

Der älteste Zoo der Welt ist Heimat für über 600 Tierarten und sensibilisiert die Besucher für die Bedeutung von Natur- und Artenschutz. Im Oktober und November 2013 haben Kinder freien Eintritt (statt 7 Euro) und Erwachsene erhalten zusätzlich 2 Euro Ermäßigung (13 Euro statt 15 Euro) bei Vorlage der OÖ Familienkarte. Weitere Informationen sind auf www.familienkarte.at bzw. www.zoovienna.at nachzulesen. Tipps: Nutzen Sie die OÖ Familienkarte als Vorteilscard und reisen Sie stressfrei mit der Bahn. Fahrplanauskunft auf www.oebb.at bzw. www.westbahn.at.

→Messe Ried – Modellbaummesse am 12. und 13. Oktober 2013

Am 12. und 13. Oktober wird Ried im Innkreis mit der Int. Modellbaummesse – Österreichs wichtigster Modellbaummesse außerhalb von Wien – bereits zum 6. Mal zum Treff-

punkt für alle Modellbauer. Alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kinder erhalten in Begleitung von zumindest einem Elternteil freien Eintritt – Erwachsene zahlen 6,50 Euro (statt 7,50 Euro). Details sind auf www.messe-ried.at bzw. www.familienkarte.at nachzulesen.

→JAKO-O Familien-Kongress

Bereits zum 2. Mal findet am 20. Oktober 2013 in Bad Ischl der JAKO-O Familien-Kongress statt. Komprimiert, kompetent und kurzweilig präsentieren führende Fachreferenten alltagstaugliche Tipps zum Thema Familie. Teilnahmegebühr: 99 Euro – Oö. Elternbildungsgutscheine im Wert von 20 Euro können eingelöst werden. Den Link zur Anmeldung finden Sie auf www.familienkarte.at.

→Salzburg erleben und genießen!

Das "Haus der Natur" und der "Zoo Salzburg" begrüßen die oö. Familien im November mit einer Halbpriktion: **Willkommen im Zoo Salzburg:** Der Eintritt mit der OÖ Familienkarte kostet den ganzen November für Erwachsene 5,05 Euro (statt 10,10 Euro), Kinder von 4 bis 14 J. zahlen 2 Euro (statt 4 Euro); Jugendliche von 15 – 19 J. zahlen 3,50 Euro (statt 7 Euro), Kinder bis 4 Jahre haben freien Eintritt! Weitere Informationen erhalten Sie auch auf www.familienkarte.at bzw. www.salzburg-zoo.at.

Haus der Natur – 30 Jahre Aquarium und Reptilienzoo:

Der Eintritt mit der OÖ Familienkarte kostet den ganzen November für 1 Erwachsenen + 1 Kind (4 bis 15 J.): 6 Euro (statt 11,50 Euro), für 2 Erwachsene + 1 Kind (4 bis 15 J.): 9,50 Euro (statt 18,50 Euro); jedes weitere Kind (4 – 15 J.) zahlt 2 Euro (statt 4,50 Euro). Weitere Informationen erhalten Sie auch auf www.familienkarte.at bzw. www.hausdernatur.at.

Tipp: Nutzen Sie die OÖ Familienkarte als Vorteilscard und reisen Sie stressfrei mit der Bahn. Fahrplanauskunft auf www.oebb.at bzw. www.westbahn.at.

→Auf ins Abenteuer – Erleben Sie 7 Attraktionen in 3 Ländern zum Halbpriktion mit der OÖ Familienkarte

Tauchen Sie in die vielfältige und abwechslungsreiche Welt von LEGOLAND® Deutschland, Gardaland, Madame Tussauds und 4 SEA LIFE® Aquarien ein und sparen Sie mit der OÖ Familienkarte und dem "2 für 1"-Rabattcoupon (auf www.familienkarte.at zum Downloaden) bares Geld. So geht's: In Begleitung eines an der Kassa vor Ort voll zahlenden Erwachsenen erhält pro Gutschein eine Person eine kostenlose 1-Tageskarte für den gleichen Tag. Original Gutschein abgeben und die OÖ Familienkarte vorweisen. Die Aktion gilt bis 30. Juni 2014. Alle Details und den 2 für 1-Gutschein finden Sie auf www.familienkarte.at.



Blutspendergebnis



Bei der Blutspendeaktion am 29.07.2013 haben **55** Jegerinnen und Jeger Blut gespendet.

Das Ö. Rote Kreuz bedankt sich herzlich bei allen Spendern.

Die neuen KURSE STARTEN WIEDER!

KINDERTURNEN

ohne Begleitung für 4 – 6 Jährige
10 Einheiten 30 Euro
Turnsaal VS Jeging

KIDS DANCE

ohne Begleitung für 6 – 10 Jährige
10 Einheiten 35 Euro
Turnsaal VS Jeging



Hier gibt es wiederum genügend Raum für Bewegung jeglicher Art. Gemeinsam Neues ausprobieren, Erproben der eigenen Fähigkeiten und die Freude an sportlicher und tänzerischer Betätigung wecken sind die gesteckten Ziele.

Turn- und Tanzbeginn ist im Oktober. Der genaue Termin wird bei Anmeldung bekanntgegeben!

Bitte um Anmeldung bis 01.10.2013 bei Frau Doris Schwab unter 0680 303 2707

Auf zahlreiche Anmeldungen freuen sich Frau Schwab und das Team der Gesunden Gemeinde.

PLAYTIME

SOMMER 2013

Viel Spaß und großes Interesse hatten die Kinder die in den Sommerferien am Spielnachmittag „Playtime“ der Gesunden Gemeinde teilgenommen haben. Christina Mandl und Jennifer Strobl haben mit viel Freude an der Sache die Kinder begeistert und zum Mitmachen aufgefordert.



Dieses Jahr haben 9 Kinder einen lustigen Nachmittag verbracht.

Dabei ist unter anderem auch ein tolles Kreidekunstwerk entstanden.

Nach den lustigen Spielen wurde noch gemütlich miteinander gegrillt und als Nachspeise haben wir, wie auch in den letzten Jahren, miteinander Obstspieße mit Schokoladen-Überzug gemacht.

Ein herzliches Dankeschön an Christina & Jennifer für die Organisation.

Irrlichter und Moorgeister – Moorwanderung am 22.07.2013 der Gesunden Gemeinde

Ein stimmungsvolles Naturschauspiel bei prächtigem, lauen Sommernachts-wetter, mit dem Mondschein im Rücken. Ein tolles Erlebnis für die 15 Teilnehmer. Eifrig lauschten wir den interessanten Ausführungen unserer Moorwächterin Anneliese. Noch dazu wurden wir beim Würstelgrillen für einen Bericht in den SN fotografiert.



Ergebnis Radlerkönig 2013

6 – 9 Jährige:			
1	Dehner Leon	8 J.	1.563 km
2	Ebner Sabrina	9 J.	436 km
3	Schindecker Thomas	9 J.	428 km
4	Rachbauer Raphael	6 J.	348 km
5	Bernroider Peter	8 J.	191 km
6	Rachbauer Larissa	9 J.	171 km
7	Strobl Nico	7 J.	159 km
8	Schöppl Helena	7 J.	87 km

10-14 Jährige:			
1	Strasser Hannah	12 J.	468 km
2	Ebner Michelle	13 J.	268 km
3	Bernroider Doris	12 J.	248 km
4	Schöppl Sophie	10 J.	207 km
5	Bernroider Katharina	11 J.	164 km

Erwachsene männl.		
1	Ebner Hermann	2.412 km
2	Aigner Peter	2.265 km
3	Reitshammer Johann	1.219 km
4	Strasser Josef	998 km
5	Reisinger Christian	243 km
6	Bernroider Franz	53 km



Erwachsene weibl.		
1	Huber Maria	1.212 km
2	Rachbauer Elisabeth	1.033 km
3	Reitshammer Roswitha	810 km
4	Strasser Elfriede	444 km
5	Schöppl Maria	219 km
6	Bernroider Sieglinde	184 km
7	Rehrl Marina	97 km

Familien		km/pro Kopf
1	Aigner Peter & Dehner Leon (3828 km-Gesamt)	1.914 km
2	Ebner Hermann, Sabrina & Michelle (3.116 km Gesamt)	1.038 km
3	Strasser Josef, Elfriede & Hannah (1.910 km Gesamt)	636 km
4	Rachbauer Elisabeth, Raphael Larissa & Reisinger Christian (1.795 km Gesamt)	448 km
5	Schöppl Maria, Sophie & Helena (513 km Gesamt)	171 km
6	Bernroider Franz, Sieglinde, Doris, Katharina & Peter (840 km Gesamt)	168 km

Senioren (Jahrg. 1953 und älter)		
1	Karer Josef	1.369 km
2	Karer Erna	1.111 km
3	Weindl Frieda	261 km

Es nahmen 33 JегingerInnen an der diesjährigen Radlerkönig-Aktion teil. Davon haben 4 Teilnehmer keine Wertung abgegeben. Gemeinsam radelten die TeilnehmerInnen beachtliche **18.668 km!**

Der **Jегinger Radlerkönig** heißt auch heuer wieder **Hermann Ebner** mit ansehnlichen 2.412 geradelten km! Nicht zu vergessen ist auch das Ergebnis von unserem ältesten Teilnehmer Josef Karer mit 1.369 km und dessen Gattin mit 1.111 km.

Die Siegerehrung fand im Rahmen des Oktoberfestes der TSU Jегing am 14.09.2013 im Sportheim Jегing statt.



Bgm. Ing. Eder und AKL Maria Schöppl nahmen die Siegerehrung und Preisverleihung vor.





Als Rahmen für die Siegerehrung bietet sich das



Oktoberfest der TSU hervorragend an.

Ein Dankeschön an die TSU für die Zusammenarbeit.

Wir danken allen fleißigen Radlern für die Teilnahme

an der Aktion „Radlerkönig“, die mittlerweile zu einem Fixpunkt in den Sommerferien geworden ist.

„**Radln ist gesund und hält fit!**“ Herzlichen Glückwunsch nochmals an alle RadlerInnen – wir freuen uns auf eure Teilnahme im nächsten Jahr!

Das Team der Gesunden Gemeinde Jeging



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Erste Hilfe Kurse

Erste Hilfe Grundkurs (16 Std.)

Rotes Kreuz Braunau am Inn Sa/So 16. & 23. November 2013 jeweils von 08.00 bis 17.00 Uhr

Rotes Kreuz Braunau am Inn Sa/So 11. & 12. Jänner 2014 jeweils von 08.00 bis 17.00 Uhr

Erste Hilfe Kurs für Führerschein (6 Std.)

immer Samstags, jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr

Rotes Kreuz Braunau am Inn 05. Oktober 2013

Rotes Kreuz Braunau am Inn 09. November 2013

Säuglings- und Kindernotfallkurs (6 Std.)

Rotes Kreuz Mattighofen Di/Do 15. & 17. Oktober 2013 jeweils von 19.00 bis 22.00 Uhr

Rotes Kreuz Eggelsberg Di/Do 12. & 14. November 2013 jeweils von 19.00 bis 22.00 Uhr

Information & Anmeldung - Ö. Rotes Kreuz – Bezirksstelle Braunau am Inn

5280 Braunau am Inn, Jubiläumsstraße 8 – Tel. 07722/622 64

www.rotekreuz.at/braunau

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



ZIVILSCHUTZ

Sicherheits-CHECK

ZIVILSCHUTZTAG

mit österreichweitem Probealarm

05. Oktober 2013



INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG



OÖ. Zivilschutz

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41, Telefon 0732/65 24 36

E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at, Homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc

Aus dem Kindergarten

Herzlich Willkommen!

Einen Kindergarten vorstellen – geht das überhaupt?

Wir haben es versucht, und hoffen, dass wir euch einen Einblick über unseren Kindergarten vermitteln können.



Im September 2013 wurde die 2. Gruppe (alterserweiterte Gruppe mit unter 3 jährigen Kindern – links im Bild) eröffnet. Hier haben bis zu 18 Kinder zwischen 2 und 6 Jahren die Möglichkeit, gemeinsame Erlebnisse in allen Lebensbereichen zu erfahren.



Die 1. Gruppe (re. Bild) wird seit September als Integrationsgruppe geführt, in der 20 Kinder Platz finden.

Derzeit besuchen 33 Kinder unseren Kindergarten.

Unser Team besteht aus 3 Pädagoginnen, 1 Stützkraft für Integration und zwei Helferinnen.

Unser Ziel ist es, die Kinder dahingehend zu befähigen, mit den „Höhen und Tiefen“ des Lebens umgehen zu können, sie in ihren individuellen Lebenssituationen zu unterstützen und sie stark für die verschiedenen Anforderungen in ihrem Leben zu machen.

Wir im Team freuen uns darauf mit euren Kindern gemeinsam die „Welt zu entdecken!“

Die Polizeiinspektion Palting informiert!



Herzliche Einladung
zum

1. Sicherheitsstammtisch

am Freitag, 18. Oktober 2013 um 20.00 Uhr,
beim Mostheurigen „Sagmeister“, Abern



Dienststellenleiter der Polizeiinspektion Palting, Abt.-Inspektor Roman Kainz, wird über aktuelle Themen, wie z. B. Dämmerungseinbrüche, ect. informieren.

Der Sicherheitsstammtisch soll auch Gelegenheit bieten, Sorgen oder Probleme betreffend der Sicherheit im Alltag vorzutragen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme und einen interessanten

1. Sicherheitsstammtisch

Die Polizeiinspektion Palting

Die Gemeinde Jeging

Sammlung von Sperrigen Abfällen

und getrennte Sammlung von Altholz und Alteisen
in Verbindung mit der Mobilen Alt- und Problemstoffsammlung

**am Freitag, den 27. September 2013
in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr
beim Bauhof Jeging**

Selbstverständlich können alle, die besonders sperrige bzw. große Güter haben, und diese nicht selber transportieren können, beim Gemeindeamt rechtzeitig telefonisch (07744 6209-14) um Abholung ersuchen.

Beispiele für Sperrige Abfälle

Angelruten, Badewannen aus Verbundstoff, Bilder, Wandspiegel, Bodenbeläge (welche nicht verwertet werden können) Bügelbretter, Bürodrehsessel, Felle, verschmutzte Folien (keine Silofolien), große Hartkunststoffteile, Heizdecken oder -kissen, Kunststoffjalousien, Kinderwagenaufsätze ohne Metallgestell, Koffer, Lampenschirme, Matratzen, Planschbecken, Skier, Skateboards, Snowboards, Sofas, Stehlampen, Tapeten, Teppiche, ...
USW.

In kleinen Mengen

Dachpappe, Dämmstoffe z.B.: Glas- oder Steinwolle, Heraklith, Gipskarton, usw.

Großmengen wie bei Hausabbruch oder kompletter Wohnungsentrümpelung können nicht übernommen werden! Wenden Sie sich bitte an ein Entsorgungsunternehmen!

Nicht angenommen werden

Silo-Folien, Schnüre, Bänder, Netze aus der Landwirtschaft (bitte bei den Maschinenringsammlungen abgeben)

Obige Auflistungen sind beispielhaft und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Trennen Sie Metallteile, Holz und Verwertbares, soweit es Ihnen möglich ist, vom Sperrigen Abfall ab (z.B.: Beschläge, Flachglas, Metallgestelle, Holzeinfassungen) und geben Sie diese gesondert beim bereitstehenden Altholz- oder Alteisencontainer, bei der Mobilen Alt- und Problemstoffsammlung oder im Altstoffsammelzentrum ab!

Bei großem Andrang ist es unserem Personal leider nicht möglich überall mitzuhelfen!

Nehmen Sie bitte bei schweren Teilen selbst einen Helfer mit!

SPERRMÜLL IST RESTABFALL, DER FÜR DIE MÜLLTonne ZU GROSS IST!



Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A – Z!

TEXTILIENSAMMLUNG

Liebe(r) Bürger(in)!

Auch heuer findet wieder eine Straßensammlung für Alttextilien durch die OÖ LAVU AG (07242/77977-48, www.lavu.at) statt. Die zur Verfügung gestellten **Textiliensäcke (am Gemeindeamt erhältlich)** sind nur für die Gemeinde-Straßensammlung der OÖ LAVU AG zu verwenden! **Den Textiliensack bitte gut verschnüren und bis am Vorabend bei der jeweiligen Sammelstelle abgeben!**

Was wird gesammelt:

- ✓ Tragbare und saubere KLEIDUNG
- ✓ Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- ✓ BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- ✓ Tragbare und saubere SCHUHE, paarweise gebündelt
- ✓ Vorhänge, Tischwäsche

Was darf nicht hinein:

- ✗ VERSCHMUTZTE Kleidung
- ✗ NASSE Kleidung
- ✗ KAPUTTE Kleidung
- ✗ STOFFRESTE/PUTZLAPPEN
- ✗ KAPUTTE, VERSCHMUTZTE oder SCHIMMELIGE Schuhe
- ✗ SKI-, SNOWBOARD und EISLAUFSCHUHE
- ✗ SCHUHEINLAGEN

Was passiert damit:

Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht und je nach Qualität in eigenen Shops wiederverkauft.

Termin: Montag, 30. September 2013

Sammelstelle: BAUHOF Jeging

Bitte am Vorabend abgeben!



Ein Service der kommunalen Abfallwirtschaft!

Goldhauben- u. Kopftuchgruppe



Bei unserem Spielenachmittag waren 30 Kinder mit dabei!
Ob groß oder klein - alle hatten ihren Spaß!
Mandl Christina hatte alles im Griff!

Zum Schluss gab's noch leckeres Essen, vorbereitet von den Goldhaubenfrauen.



Danke an alle fleißigen Helferinnen und an die zahlreichen Besucher!



WIR SUCHEN

junge Mädchen und Buben

im Alter von 5 bis 13 Jahren,

die Spaß am Fußball haben.

Hast du Lust Teil unseres Teams zu

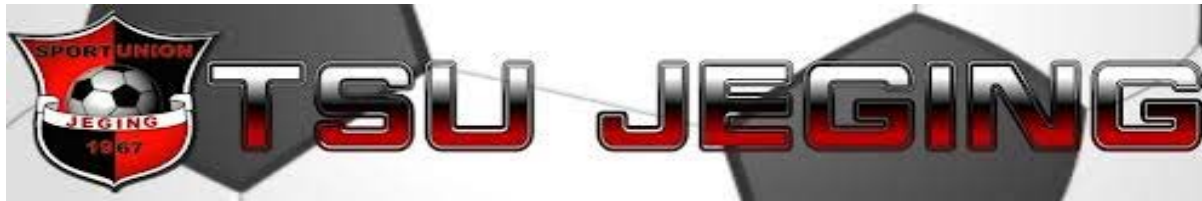
werden?



Dann melde dich einfach - nähere Infos erhältst du bei:

Manuel Reifetshammer 0680/322 86 17 oder

Andrea Maier 0664/312 81 81



NACHWUCHS

U8

1.Meisterschaftsturnier in Braunau, am 7.9.2013

1.Platz: UFC Lochen
2.Platz: SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt
3.Platz: FC Braunau
4.Platz: SV Schalchen

Nächstes Turnier am 21.9.2013 ab 09:30 Uhr in Mattighofen

U9

1.Meisterschaftsturnier in Munderfing, am 7.9.2013

1.Platz: ATSV Mattighofen
2.Platz: SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt
3.Platz: UFC Lochen
4.Platz: SPG Palting/Seeham

Nächstes Turnier am 28.9.2013 ab 09:30 Uhr in Ostermiething

U11

SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt - SV Friedburg 2:5

Zell an der Pram - SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt 0:5

Nächste Spiele:

Kohlgrube/W. - SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt am 20.9. um 18:00 Uhr in Wolfsegg

SV Frankenburg - SPG Munderfing/Jeging/Pfaffst. am 25.9. um 18:00 Uhr in Frankenburg

U12

SPG Munderfing/Jeging/Pfaffstätt - ATSV Ranshofen 5:2

SPG Handenberg/Schwand/Gilgenberg - SPG M/J/P 0:2

SPG M/J/P - FC Braunau 1:6

Nächste Spiele:

SPG Hochburg/Tarsdorf - SPG M/J/P am 21.9. um 10:00 Uhr in Tarsdorf

SPG M/J/P - Eggelsberg/Moosdorf am 28.9. um 10:00 Uhr in Pfaffstätt



Achtung Kursbeginn im Oktober

- 1) Yoga** Energietanken in der Wochenmitte
Wir beginnen und enden mit einer Entspannungsphase; Atemübungen und leichte Dehnungs- und Kräftigungsübungen aktivieren den Körper.
Yoga-Flows, also fließende Asana-Abfolgen, runden die Stunde ab und lassen deine Gedanken zur Ruhe kommen.
Gönne dir in dieser Yoga-Einheit Ruhe- und Auszeit vom Alltag.

Geeignet für Jung und Alt

Termin: Donnerstag, 10. Oktober 2013, 19.00 – 20.00 Uhr, (8 Abende)

Ort: Volksschule Jeding, Kurskosten: € 35,--

Trainer: Helga Strobl, Dipl. Trainerin, Dipl. Ernährungstrainerin

Anmeldung: Ingrid Eder, Tel. 07744/6513 oder Franz Sepperer, Tel. 07744/6505

Kurs 2 und 3 - Achtung: Neuer Kurstag – Dienstag!

- 2) Body&Mind** Dehn- und Kräftigungsübungen vom Pilates wechseln mit Entspannungsübungen. Haltung und Figur werden verbessert.
Dieses Training ist eine gute Vorbeugung und Hilfe bei Rückenbeschwerden.

Geeignet für Männer und Frauen jeden Alters

Termin: Dienstag!!!, 08. Oktober 2013, 18.00 – 19.00 Uhr, (8 Abende)

Ort: Volksschule Jeding, Kurskosten: € 35,-- (kombiniert mit G´ sund und Fit € 60,--)

Trainerin: Doris Schwab, Jeding

Anmeldung: Ingrid Eder, Tel. 07744/6513 oder Franz Sepperer, Tel. 07744/6505

- 3) G´ sund und Fit** Mitreißendes Workout zu cooler Musik.
Kräftigungs- und Koordinationsübungen gepaart mit Rumpfstabilisation.

Geeignet für Jung und Alt

Termin: Dienstag!!!, 08. Oktober 2013, 19.00 – 20.00 Uhr, (8 Abende)

Ort: Volksschule Jeding, Kurskosten: € 35,-- (kombiniert mit Body&Mind € 60,--)

Trainerin: Doris Schwab, Jeding

Anmeldung: Ingrid Eder, Tel. 07744/6513 oder Franz Sepperer, Tel. 07744/6505

Wir laden zu unserem Herbst-Kursprogramm herzlich ein